



Előterjesztés

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat
Képviselő-testülete számára

24

Előterjesztő: Pikó András polgármester	
A képviselő-testületi ülés időpontja: 2023. április 27. sz. napirend
Tárgy: Javaslát Ovi-Sport pálya áttelepítésére	
A napirendet nyilvános ülésen kell tárgyalni, a határozatok elfogadásához minősített többség szükséges.	
ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: HUMÁNSZOLGÁLTATÁSI ÜGYOSZTÁLY HUMÁNKAPCSOLATI IRODA	
KÉSZÍTETTE: RÓKUSFALVY-BODOR GERGELY ÜGYINTÉZŐ	
PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL</u> /IGAZOLÁS: <i>könde seian</i>	
JOGI KONTROLL: <i>Dr. B. E.</i>	
BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:	
 DR. VÖRÖS SZILVIA ALJEGYZŐ	
Költségvetési és Pénzügyi Bizottság véleményezi	-
Szociális, Egészségügyi, Lakásügyi és Oktatási Bizottság véleményezi	X
Tulajdonosi, Vagyongazdálkodási és Közterület-hasznosítási Bizottság véleményezi	-
Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság véleményezi	-
Határozati javaslat:	
A Szociális, Egészségügyi, Lakásügyi és Oktatási Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.	

Tisztelt Képviselő-testület!

I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

1./ Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) a Képviselő-testülete 63/2016. (III. 03.) számú határozata alapján 2016. március 21. napján támogatási szerződést kötött az Ovi-Sport Közhasznú Alapítvánnyal (korábbi neve: Ovi-Foci Közhasznú Alapítvány; székhely: 1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13.; adószám: 18211999-1-43; képviselő: Dr. Molnár Andrea kuratóriumi elnök; továbbiakban: Alapítvány) Sport-fejlesztési Program megvalósítására. A támogatási szerződés az előterjesztés 1. számú mellékletét képezi.

A fenti szerződés alapján megvalósuló Sport-fejlesztési Program keretében Ovi-Sport (korábbi neve: Ovi-Foci) pálya telepítésére 3 helyszínen került sor.

A Józsefvárosi Óvodák Napsugár Tagóvodája (régi neve: Napraforgó Egyesített Óvoda Napsugár Tagóvodája) (1086 Budapest, Dankó u. 31.) 2022. augusztus 1. napjától megszűnt, ezért az

ÉRKEZETT

2023. ÁPR. 25.

g20
Cf

[Signature]
1

udvarára telepített Ovi-Sport Pálya kihasználatlanná vált. A Józsefvárosi Óvodák Napvirág Tagóvodájának (1083 Budapest, Baross utca 111/b.) udvara alkalmas az Ovi-Sport Pálya fogadására, így a pálya átköltöztetésére lehetőség nyílik.

Az Ovi-Sport pályák a támogatási szerződés IV/1. pontja alapján a szerződéskötéstől számított 15 évig az Alapítvány tulajdonában maradnak, ezt követően a pályákat és a hozzájuk tartozó eszközkészletet térítésmentesen az Önkormányzat tulajdonába adják. A szerződésben foglaltak szerint az Ovi-Sport pályák az Alapítvány által meghatározott és összeállított szakmai- oktatási program és a közvetlenül hozzá kapcsolódó egyéb programokon kívül semmilyen más célra nem használható, el nem bontható, át nem helyezhető, át nem alakítható, kivéve abban az esetben, ha a felek ahhoz előzetesen és együttesen, külön megállapodás formájában közösen hozzájárulnak.

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Beszerzési Szabályzatának IV. fejezet (1) e) pontja alapján a beszerzéshez nem kell pályázatot kiírni abban az esetben, ha a szerződés műszaki-technikai sajátosságok vagy kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy gazdasági szereplővel köthető meg.

A pálya tulajdoni helyzete, valamint az Ovi-Sport pályák egyedi kivitelezése és az Alapítvány által biztosított garanciák miatt az átköltöztetés kivitelezését az Alapítvány által megküldött árajánlat alapján, amely az előterjesztés 2. számú mellékletét képezi az Ovi-Sport Kft. (székhely: 1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13.; adószám: 25568035-2-43; cégjegyzék-szám: 01-09-282692; képviseli: Bokros Csilla cégvezető) vállalja nettó 3.630.000 Ft + Áfa vállalkozói díj ellenében.

Javasolom a Józsefvárosi Óvodák Napsugár Tagóvodája udvarára telepített Ovi-Sport pálya a Józsefvárosi Óvodák Napvirág Tagóvodája udvarára történő átköltöztetése érdekében megállapodás megkötését (3. számú melléklet), és a támogatási szerződés módosítását az Alapítvánnyal (4. számú melléklet), valamint az átköltöztetés kivitelezése érdekében vállalkozási szerződés megkötését az Ovi-Sport Kft.-vel. A vállalkozási szerződés tervezete az előterjesztés 5. számú mellékletét képezi.

2./ Az Önkormányzat Képviselő-testülete 20/2022. (I. 20.) számú határozata alapján döntött arról, hogy az Alapítvány gondozásában működő Ovi-Sport program céljaival egyetért és a Józsefvárosi Óvodák Gyerek-Virág Tagóvodájában (1083 Budapest, Baross utca 111/b.; jelenleg Napvirág Tagóvoda) és a Józsefvárosi Óvodák Virágkoszorú Tagóvodájában (1083 Budapest, Baross utca 91.) a program megvalósításához támogatási szerződés keretében egyszeri vissza nem térítendő támogatást nyújt az Ovi-Sport Alapítvány részére. Az ehhez szükséges 10.400.000,- Ft fedezet biztosításával.

A Képviselő-testület 176/2022. (VI. 23.) számú határozatában foglaltak alapján többletfedezet biztosítására került sor az Alapítvány 2022. május 27-én kelt tájékoztatása alapján, amely szerint a szomszédos Ukrajnában zajló háború miatt drasztikus árnövekedést az Alapítvány saját forrásból nem tudja finanszírozni, emiatt nyertes pályázat esetén az Önkormányzat által biztosítandó önrész mértékét növelni szükséges az Alapítvány kuratóriumi döntése alapján 6.000.000,- Ft program/óvoda összegre, így az önrészre már korábban jóváhagyott és rendelkezésre álló pénzügyi fedezetet összesen 1.600.000 Ft összeggel megemelésre került. A fenti döntések alapján Önkormányzatunk összesen 12.000.000,- Ft-ot biztosított a Nemzeti Ovi-Sport Program megvalósítása érdekében.

Az Alapítvány 2023. február 13-án arról tájékoztatta Önkormányzatunkat, hogy a 2022/2023-as TAO évre megpályázott Nemzeti Ovi-Sport Program megvalósítását a Magyar Röplabda Szövetség nem támogatta, a központi költségvetésből sem tudtak forrást biztosítani az Alapítvány számára, ezért a Program nem tudott megvalósulni, a pályázat várólistára került.

Az Alapítvány tájékoztatása szerint új pályázat kiírására kerül sor 2023. vagy 2024. évben.

Tekintettel arra, hogy a Program nem valósult meg az erre vonatkozó képviselő-testületi határozatok visszavonása szükséges.

II. A beterjesztés indoka

Az Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány támogatási szerződésének módosításához, valamint a 20/2022. (I.20.) számú és a 176/2022. (VI.23.) számú képviselő-testületi határozatok visszavonásához a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület döntése szükséges.

III. A döntés célja, pénzügyi hatása

A döntés célja szerződésmódosítás és vállalkozási szerződés megkötése az Alapítvánnyal a Józsefvárosi Óvodák Napsugár Tagóvodája udvarán telepített Ovi-Sport pálya átköltöztetése érdekében, valamint a 20/2022. (I.20.) számú és a 176/2022. (VI.23.) számú képviselő-testületi határozatok visszavonása.

A döntés pénzügyi fedezetet igényel. Az Önkormányzat 2023. évi költségvetése terhére vállalt kötelezettségről a képviselő-testület jogosult dönteni.

Az Ovi-Sport pálya átköltöztetéshez szükséges 3.630.000 Ft + Áfa, bruttó 4.610.100 Ft összegű vállalkozói díj fedezete az Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 40/2022. (XII.15.) önkormányzati rendelete 9. melléklete szerinti Fejlesztési céltartalék terhére történő átcsoportosítással biztosítható.

A 20/2022. (I.20.) és a 176/2022. (VI.23.) számú képviselő-testületi határozatok alapján a Nemzeti Ovi-Sport Program megvalósítása érdekében az Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 40/2022. (XII.15.) önkormányzati rendelet 5. mellékletében a 20402 címen Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány (Gyerekvirág és Virágkoszorú Óvoda ovisport pálya önerő) részleírászat, maradvány terhére biztosított 12.000.000,- Ft pályázati önerő előirányzat felszabadítható, melynek összegével a költségvetési rendelet 9. melléklete szerinti Fejlesztési céltartalék előirányzata megnövelhető.

IV. Jogszabályi környezet

A Képviselő-testület hatásköre a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Mötv.) 10. § (2) bekezdése szerint önként vállalhatja minden olyan helyi közügy önálló megoldását, amelyet jogszabály nem utal más szerv kizárólagos hatáskörébe. Az önként vállalt helyi közügyekben az önkormányzat mindent megtehet, ami jogszabállyal nem ellentétes. Az Mötv. 42. § 4. pontjában foglaltak szerint, mely szerint az alapítványok támogatása a Képviselő-testület nem átruházható hatásköre.

A vállalkozási szerződés tekintetében: a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI.06.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: SZMSZ) 7. melléklet 1. pont 1.1.3. alpontja szerint a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság dönt önkormányzati szerződés megkötéséről, azonban az SZMSZ 31. § (1) bekezdése szerint a Képviselő-testület az átruházott hatáskör gyakorlását bármikor indokolás nélkül magához vonhatja azzal, hogy az nem minősül a hatáskör visszavonásának.

Az SZMSZ 5. § (5) bekezdése alapján valamennyi képviselő-testületi előterjesztést - amennyiben az határidőben lehetséges - külön bizottsági előterjesztés készítése vagy erre irányuló előterjesztői szándék nélkül is az illetékes bizottság elé kell terjeszteni azzal, hogy a bizottság bármely előterjesztéssel kapcsolatban javaslatot tehet véleményt nyilváníthat. Egyebekben a bizottság elé terjesztett képviselő-testületi előterjesztésekről a bizottság összevontan vagy külön javaslatra, a kikért előterjesztés tekintetében egyedileg hoz határozatot.



Az Möt. 46. § (1) bekezdése és az SZMSZ 13. § (2) bekezdése alapján az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.

A határozati javaslatok elfogadásához az SZMSZ 6. melléklet 6. pontja szerint minősített többség szükséges.

Fenti rendelkezések alapján javaslom az alábbi határozat elfogadását.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Támogatási szerződés
2. számú melléklet: Árajánlat
3. számú melléklet: Megállapodás tervezet
4. számú melléklet: Szerződésmódosítás tervezet
5. számú melléklet: Vállalkozói szerződés tervezet

I. HATÁROZATI JAVASLAT

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének/2023. (.....) számú határozata

Ovi Sport pálya áttelepítéséről

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az Ovi-Sport Közhasznú Alapítvánnyal (székhely: 1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13.; adószám: 18211999-1-43; képviselő: Dr. Molnár Andrea kuratóriumi elnök) 2016. március 21. napján kötött támogatási szerződés keretében a Józsefvárosi Óvodák Napsugár Tagóvodája (1086 Budapest, Dankó u. 31.) udvarára telepített Ovi-Sport pálya kerüljön áthelyezésre a Józsefvárosi Óvodák Napvirág Tagóvodájának (1083 Budapest, Baross utca 111/b.) udvarára.
2. a határozat 1. pontja szerinti Ovi-Sport pálya áthelyezése céljából az Ovi-Sport Közhasznú Alapítvánnyal megállapodást köt az előterjesztés 3. számú mellékletét képező tartalommal, valamint az Ovi-Sport Közhasznú Alapítvánnyal 2016. március 21. napján kötött támogatási szerződést az előterjesztés 4. számú mellékletét képező tartalommal módosítja.
3. a Költségvetési és Pénzügyi Bizottságnak a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI. 06.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 7. mellékletének 1.1.3. pontja szerinti átruházott feladat-és hatáskörének gyakorlását az SZMSZ 31. § (1) bekezdése szerint magához vonja, és a határozat 1. pontja szerinti Ovi-Sport pálya áthelyezésének kivitelezése céljából vállalkozási szerződést köt az Ovi-Sport Kft.-vel (székhely: 1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13.; adószám: 25568035-2-43; cégjegyzékszám: 01-09-282692; képviseli: Bokros Csilla cégvezető) nettó 3.630.000 Ft + Áfa vállalkozói díj ellenében az előterjesztés 5. számú mellékletét képező tartalommal.
4. a Nemzeti Ovi-Sport Program megvalósítása érdekében az Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 40/2022. (XII. 15.) önkormányzati rendelet 5. mellékletében a 20402 címen Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány (Gyerekvirág és Virágkoszorú Óvoda ovisport pálya önerő) részleírányzaton biztosított 12.000.000,- Ft összegű előirányzatot felszabadítja, ezzel egyidejűleg a költségvetési rendelet 9. melléklete szerinti Fejlesztési céltartalék előirányzatát ugyanezzel az összeggel megnöveli.



5. felhatalmazza a polgármester a határozat 4. pontja szerinti átcsoportosítás végrehajtására és felkéri az átcsoportosítás az Önkormányzat 2023. évi költségvetésről szóló 40/2022. (XII. 15.) önkormányzati rendelet soron következő módosításában történő átvezetésére;
6. felkéri a polgármestert a határozat 2. és 3. pontja szerinti szerződések aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 1-4. pontok esetében: 2023. április 27., az 5. pont esetében: az Önkormányzat 2023. évi költségvetésről szóló 40/2022. (XII. 15.) önkormányzati rendelet soron következő módosítása; a 6. pont esetében: 2023. május 14.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Humánszolgáltatási Ügyosztály
Humánkapcsolati Iroda, Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

II. HATÁROZATI JAVASLAT

**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének
..../2023. (.....) számú határozata**

a Nemzeti Ovi-Sport Program megvalósításával kapcsolatos döntések visszavonásáról

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy visszavonja a 20/2022. (I. 20.) számú, valamint a 176/2022. (VI. 23.) számú határozatát.

Felelős: polgármester

Határidő: 2023. április 27.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Humánszolgáltatási Ügyosztály
Humánkapcsolati Iroda.

Budapest, 2023. április 25.

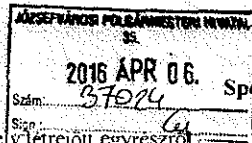


Pikó András
polgármester

Törvényességi ellenőrzés:

dr. Sajtos Csilla
jegyző





TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

Sport-fejlesztési Program megvalósítására

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzsszám: 735715

adószám: 15735715-2-42

statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlavezető neve: K&H Bank Zrt.

számlaszám: 10403387-00028570-00000000

képviselő: Dr. Kocsis Máté polgármester.

(továbbiakban: **Önkormányzat**)Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala
Központi Iktató

2016 APR 06.		Szám:	03-18/3
Melléklet:	csatolmány:	Előszám:	03

másrészről

Ovi-Foci Közhasznú Alapítvány,

Székhelye: 1023 Budapest, Komjádi Béla u. 3. 3/18.

Nyilvántartási száma: 14.Pk.60.063/2011/3.

Adószáma: 18211999-01-41

Képviseli: Dr. Molnár Andrea

Beosztása: elnök

e-mail: info@ovi-foci.hu

(továbbiakban: **Alapítvány**)

között alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek mellett.

I. Fogalmak

Jelen szerződés tekintetében,

Program: az Alapítvány által meghirdetett és Önkormányzat által sikeresen pályázott „Nemzeti Ovi – Foci, Ovi – Sport Program” pályázat szerinti Ovi-Foci Pálya megépítése, eszközkészlet beszerzése, szakembérképzés, rendezvényszervezés, személyi jellegű ráfordítás, óvodapedagógus képzés. Program-megvalósítás, az Önkormányzat fejlesztési támogatásának, valamint Tao támogatás igénybe vételével.

Fejlesztési támogatás: a Program megvalósításához szükséges tárgyi és személyi feltételek megteremtéséhez, fejlesztéséhez előfinanszírozással juttatott, vissza nem térítendő önkormányzati támogatás.

Előfinanszírozás: a jelen támogatási szerződés szerinti támogatás teljes összegének a Program megvalósítását megelőző folyósítása.

Tao támogatás: a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény („Tao. tv.”) és a Sportról szóló 2004. évi I. törvény, illetve az ezekhez kapcsolódóan elfogadott, a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011.(VI.30.) Kormányrendelettel bevezetett, a látvány-csapatsportok támogatására szolgáló adókedvezmény, amelyet Alapítvány a Program megvalósításához igénybe vesz.

Tao támogatási időszak: 2015/16 Tao év

II. A támogatási szerződés tárgya

- 1) A támogatási szerződés tárgya **fejlesztési támogatás** nyújtása az Alapítvány számára az általa biztosított Program megvalósításához.
- 2) Önkormányzat vállalja, hogy a 63/2016. (III.03.) sz. képviselő-testületi határozat alapján fejlesztési támogatást nyújt Alapítvány részére.

d.t.

6

- 3) Önkormányzat vállalja, hogy a támogatási időszakra bruttó 2.850.000,- Ft/óvoda, azaz Kettőmillió-nyolcszázötvenezer forint/óvoda fejlesztési támogatást nyújt „Nemzeti Ovi-Foci, Ovi-Sport Program” elnevezésű program megvalósítására.
- 4) Alapítvány a fejlesztési támogatást elfogadja és vállalja a pályázatban foglalt Program végrehajtását.

III. Végző kedvezményezett(ek)

- 1) A Program megvalósítási helye, a **Végző kedvezményezett** óvodák adatai:

Neve: Napraforgó Egyesített Óvoda
Székhelye: Budapest, 1084 Bp., Tolnai L. u. 7-9.
Igazgató neve: dr. Tömökkiné Joó Ildikó
elérhetősége (e-mail): egyesített.jvovoda@gmail.com
elérhetősége (telefon): 210-0086

Neve: Napraforgó Egyesített Óvoda Napsugár Tagóvodája
Címe: 1086 Bp., Dankó u. 31.
Tagóvoda-vezető neve: Kocsisné Juhász Éva
elérhetősége (e-mail): napsugarovoda08@gmail.com
elérhetősége (telefon): 323-1317

Neve: Napraforgó Egyesített Óvoda Százszorszécp Tagóvodája
Címe: 1086 Bp., Szűz u. 2.
Tagóvoda-vezető neve: Csabainé Lampert Ágnes
elérhetősége (e-mail): szaszszorszepovoda@gmail.com
elérhetősége (telefon): 323-0834

IV. A megvalósítás és üzemeltetés egyes szabályai

- 1.) Felek rögzítik, hogy a Program részét képező Pálya és eszközkészlet a sportpálya megépítésétől számított 15 évig az Alapítvány tulajdonában marad, Alapítvány a beruházással létrehozott, beépített valamennyi vagyonelemet, valamint eszközkészletet a 15 évet követően köteles térítésmentesen az Önkormányzat tulajdonába adni. Az Önkormányzat külön, írásbeli engedélye nélkül az Alapítvány által meghatározott és összeállított szakmai- oktatási program és a közvetlenül hozzá kapcsolódó egyéb programokon kívül a Pálya semmilyen más célra nem használható. Felek rögzítik, hogy a Pálya el nem bontható, át nem helyezhető, át nem alakítható kivéve, ha a felek ahhoz előzetesen és együttesen, külön megállapodás formájában közösen hozzájárulnak.
- 2.) Alapítvány vállalja, hogy a Pálya és az Eszközkészlet használatába vételhez szükséges garancia, jótállási és egyéb iratokat Önkormányzat részére átadja.
- 3.) Felek megállapodnak abban, hogy Alapítvány az elkészült Pálya palánkjának teljes felületét reklám célra felhasználhatja.
- 4.) Felek rögzítik, hogy Alapítvány a Pálya és az Eszközkészlet használatát/állapotát, az Oktatási Program működését bármikor, személyes látogatás vagy írásos beszámoló formájában ellenőrizheti.
- 5.) Felek megállapodnak abban, hogy a Pálya karbantartásával járó kötelezettségek és költségek az Önkormányzatot terhelik, melyhez Alapítvány karbantartási útmutatót és naplót biztosít.
- 6.) Önkormányzat kijelenti, hogy a Tao tv. 22/C (6) bekezdés b) pontja alapján gondoskodik a sportcélú ingatlan ingyenes vagy kedvezményes áron történő hasznosításáról. Önkormányzat a sportcélú hasznosítást (használatot) nem korlátozza, ellenkező esetben az Alapítvány jogosulttá válik a tőle visszakövetelt Tao támogatás összeg megtérítésére.
- 7.) Felek rögzítik, hogy Alapítvány az Önkormányzat címerét a honlapján (www.ovi-foci.hu) Partnerei közötti feltünteti. Önkormányzat jogosult az Alapítvány hivatalos logóját és szlogenjét a Program keretén belül, azzal összefüggésben felhasználni.

sb. L.



- 8.) Önkormányzat vállalja, hogy a Felek közötti kapcsolattartás megkönnyítése érdekében a végső kedvezményezett óvoda érvényes e-mail címmel regisztrál az Alapítvány honlapján a hírlevelére, azonban a hírlevél megküldése nem jelenti a Felek közötti jogviszonnal kapcsolatos nyilatkozatok érvényes megtételét, közzését.
- 9.) A jelen szerződéssel kapcsolatos ügyekben Felek részéről a kapcsolattartókon keresztül zajlik a felek közötti, kölcsönös informálás, Önkormányzat birtokában lévő adatok és információk rendelkezésre bocsátása. Felek a kapcsolattartás megfelelő formájának tekintik az e-mailen történő érintkezést is.

10.) Kapcsolattartó az Önkormányzat részéről:

Név: Rókusfalvy-Bodor Gergely
 Telefon: +361 459 2130
 Telefax: +361 459 2138
 E-mail: bodorg@jozsefvaros.hu

Kapcsolattartó az Alapítvány részéről:

Név: Boedán Bianka
 Mobil:
 E-mail: bianka.bogdan@ovi-toci.hu
 Posta cím: Ovi-Foci Közhasznú Alapítvány, 1025 Budapest, Szépvölgyi út 52.

V. A fejlesztési támogatás folyósításának határideje, módja, feltételei

- 1) Alapítvány tudomásul veszi, hogy Önkormányzat a támogatási szerződés alapján, a jelen szerződésben meghatározott összeget folyósítja.
- 2) Önkormányzat a fejlesztési támogatást Alapítvány alábbi magyarországi pénzügyi intézménynél vezetett bankszámlaszámára történő átutalással folyósítja:

Bank neve	Bankszámlaszám
OTP Bank Nyrt.	11712004-20342087

- 3) A fejlesztési támogatás egy összegben, 2016. március 30-ig kerül átutalásra.
- 4) Alapítvány kijelenti, hogy a szerződés aláírásának időpontjában
- a költségvetésből nyújtott támogatás célja tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezik,
 - egyéb, korábbi támogatásból származó, lejárt határidejű elszámolási vagy visszafizetési kötelezettsége nincs,
 - nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csőd illetve egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
 - a számviteli törvény szerinti 2013. évi – civil szervezetek egyszerűsített – beszámolóját az Országos Bírósági Hivatalnál letétbe helyezte,
 - a szervezet megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok feltételeiről és igazolásának módjáról szóló 1/2012. (I. 26.) NGM rendeletben foglalt rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményének,
 - a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3.§ (1) bekezdésének 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül,
 - a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség nem áll fenn az Alapítvány és képviselője tekintetében.
- 5) Amennyiben az előző pontban foglalt esetek bármelyike fennáll, a támogatás utalása felfüggesztésre kerül az arra okot adó körülmény megszűnéséig.
- 6) Alapítvány tudomásul veszi, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (2) bekezdése értelmében a valóltan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis.

VI. A fejlesztési támogatás felhasználása

- 1) A fejlesztési támogatás kizárólag a Program megvalósítására fordítható.
- 2) A fejlesztési támogatást a vonatkozó jogszabályokban, valamint a jelen szerződésben foglaltak szerint lehet felhasználni. Alapítvány kijelenti, hogy a fejlesztési támogatás felhasználását elkülönítetten és naprakészen tartja nyilván.
- 3) A támogatás ÁFA-ra abban az esetben fordítható, ha az Alapítványnak a támogatási szerződés alapján támogatott beszerzése kapcsán ÁFA levonási joga nincs, vagy azzal a Program megkezdésekor, illetve a szerződés érvényességi időtartama alatt nem él és erről nyilatkozik az Önkormányzat felé.
- 4) Amennyiben a Program megvalósítása a támogatási szerződés megkötésekor tervezettnél kevesebb összegbe kerül, a támogatás összegének e csökkenéssel arányos részét Alapítvány köteles visszafizetni Önkormányzat részére.

VII. Az elszámolás rendje

- 1) Alapítvány 2016. június 30-ig köteles teljesíteni a Programot.
- 2) A támogatás elszámolás szerinti maradványösszegét Alapítvány köteles az elszámolás benyújtásával egyidejűleg az alábbi számlaszámra visszautalni. Az utalásnál a támogatási szerződés számát vagy az önkormányzati határozat számát fel kell tüntetni.

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat	Budapest, 1082 Baross u. 63-67.
K&H Bank Zrt.	számlaszám: 10403387-00028570-00000000

- 3) Alapítvány a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2016. december 31-ig** köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni Önkormányzat Józsefvárosi Polgármesteri Hivatalának szakmailag illetékes ügyosztálya (Humánszolgáltatási Ügyosztály) részére. Önkormányzat a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult.
- 4) A beszámolóknak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:
 - a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról (melynek mellékletét képezi a támogatott tevékenységről készült fénykép stb);
 - b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó. Alapítvány nevére szóló számlák, bérjegyzékek, egyéb számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas helyettesítő okiratok, egyéb dokumentumok (megrendelő, támogatási szerződés stb.) hitelesített másolatának, kifizetést igazoló dokumentumok – bankkivonat, pénztárbizonylat – hitelesített másolatának benyújtásával, valamint a számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával.

A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: „**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé Ft (azaz forint) összegben elszámolva**”. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintba átszámítva is fel kell tüntetni.
- 5) Alapítvány a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. Önkormányzat a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. Önkormányzat döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéstől számított 10 napon belül írásban értesíti Alapítványt. Ha Alapítvány a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét

határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő vagy nem a jelen szerződés mellékletét képező Elszámoló Lapnak megfelelően teljesíti, úgy Önkormányzat 30 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja Alapítványt a hiány pótlására, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást Alapítvány rendeltetésszerűen használta-e fel. Alapítvány tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljes körűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető, kivéve amennyiben jelen szerződés szerinti elszámolási határidő még nem telt le.

- 6) Alapítvány a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítására irányuló kérelmei írásban egy alkalommal kezdeményezheti, melynek benyújtási határideje a felhasználás határidejének módosítása esetében a szerződésben meghatározott felhasználási határidő, az elszámolási határidő módosítása esetében az elszámolási határidő dátuma. Önkormányzat a módosítást írásban engedélyezheti.
- 7) Alapítvány köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.
- 8) Az Önkormányzat az elszámolást elutasítja különösen, ha:
 - az elszámolásból a fejlesztési támogatás felhasználása nem állapítható meg,
 - Alapítvány szerződésszegési követelt el,
 - Alapítvány a hiánypótlási felhívást követően sem tesz eleget elszámolási kötelezettségének, nem nyújtja be a szükséges dokumentumokat, számlákat,
 - Alapítvány a hiánypótlási határidőt elmulasztja,
 - amennyiben a benyújtott elszámolás alapján csak részteljesítés állapítható meg, úgy az értesítésben meghatározásra kerül, hogy a pénzügyi elszámolás mely tételei, illetve a szakmai beszámoló mely elemei kerültek elfogadásra, illetve elutasításra.
- 9) A Támogatói támogatások elszámolása akkor fogadható el, ha a bemutatott bizonylat szerinti ráfordítás megfelel a Támogatási szerződésben, valamint az Alapítvány Programjában megjelölt céloknak, valamint a gazdasági eseményt rögzítő bizonylat megfelel a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 166-167. §-aiban rögzített feltételeknek.

VIII. Bejelentéssel kapcsolatos kötelezettségek

- 1) Az Alapítványnak általános tájékoztatási kötelezettsége van az Önkormányzat felé a jelen szerződéssel, a végső kedvezményezettel és a programmal kapcsolatos szerződést érintő valamennyi ténnyel, körülménnyel kapcsolatban.
- 2) A szerződéskötést követően meginduló csőd-, felszámolási, végelszámolási, végrehajtási, illetve adósságrendezési eljárásról a kedvezményezett legkésőbb 15 napon belül köteles tájékoztatni az Önkormányzatot.
- 3) Az Alapítvány köteles az Önkormányzatnak 15 napon belül bejelenteni amennyiben a szerződéskötéskor közölt bármilyen adatban, illetve a szerződést befolyásoló bármilyen körülményben változás állt be. A bejelentésnek az Önkormányzathoz való megérkezéséig az Önkormányzat a jelen szerződésben rögzített adatokat tekintti hatályosnak és Alapítvány részére továbbítandó küldeményeket a jelen szerződésben megjelölt címre jogosult megküldeni.
- 4) Az Alapítvány haladéktalanul köteles bejelenteni Önkormányzatnak, amennyiben jelen szerződés szerinti program/ok megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy megvalósítása késedelmei szenved.
- 5) Az Alapítvány köteles kezdeményezni a támogatási szerződés módosítását, ha megváltoznak a szerződésben foglalt adatok. Alapítvány bármely bankszámlaszáma, bármely a szerződést érintő lényeges adat, tény vagy körülmény.

IX. Ellenőrzés

- 1) Az Alapítvány tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat vagy az általa megbízott személy vagy szerv a folyamatba épített ellenőrzés keretében, illetve a szakmai teljesítésigazolás megafapozása érdekében utólagosan, illetve utóellenőrzés formájában vizsgálatot tart.
- 2) Az Alapítvány tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat, továbbá a mindenkor hatályos jogszabályokban erre feljogosított szervek az átutalt támogatás jogszerű és szerződésszerű felhasználását ellenőrizhetik.
- 3) Az ellenőrzésre jogosult szervek jogosultak a dokumentumok ellenőrzésére, valamint helyszíni ellenőrzés lefolytatására.
- 4) A helyszíni ellenőrzésről jegyzőkönyv készül, melyet az Önkormányzat 15 napon belül küld meg Alapítvány részére.

X. Dokumentumok, megőrzési kötelezettség

- 1) Az Alapítvány nyilatkozik, hogy a szerződés jogszerű teljesítését igazoló és alátámasztó dokumentumokat a hatályos jogszabályoknak megfelelően vezeti és tárolja, úgy hogy abból a fejlesztési támogatás felhasználása megállapítható.
- 2) Az Alapítvány köteles a szerződés teljesítésére vonatkozó dokumentumokat valamint az elszámolást és annak alapját képező összes dokumentumot, iratot, számlát, a szerződés megszűnésétől számított 5 évig megőrizni és lehetővé tenni, hogy Önkormányzat vagy a mindenkor hatályos jogszabályok alapján feljogosított szerv abba betekintsen.

XI. A fejlesztési támogatás folyósításának felfüggesztése

- 1.) Az Önkormányzat a folyósítás felfüggesztéséről és annak indokáról írásbeli értesítést küld Alapítványnak.
- 2.) A felfüggesztés okának megszűnése esetén, a felfüggesztés miatt nem folyósított fejlesztési támogatást Önkormányzat a támogatási időszak utolsó napjáig folyósítja.

XII. A szerződés módosítása

- 1.) A Támogatási Szerződés módosítására Alapítvány, illetve az Önkormányzat kezdeményezése alapján írásban kerülhet sor. Szerződés módosítás kezdeményezésére bármely, a szerződést érintő okból sor kerülhet azzal, hogy a szerződés módosítása a Program eredeti célkitűzéseit nem változtathatja meg.
- 2.) Alapítvány a szerződés módosítására irányuló javaslatát indoklással alátámasztva nyújtja be az Önkormányzathoz.
- 3.) Önkormányzat a módosítási kérelem hozzá való beérkezésétől számított 30 napon belül írásban értesíti Alapítványt a szerződésmódosítási kérelem tárgyában hozott döntésről.
- 4.) Önkormányzat jogszabályváltozás miatt, továbbá a mindenkor hatályos költségvetési törvényben foglaltakra tekintettel is kezdeményezheti a szerződés írásbeli módosítását.
- 5.) Alapítvány a szerződés módosítására irányuló írásbeli kérelmével egyidejűleg megküldi a módosításhoz szükséges iratokat, dokumentumokat. Amennyiben a módosítási kérelmet Alapítvány hiányosan nyújtja be, Önkormányzat 8 napos határidő tűzésével elektronikus úton hiánypótlást írhat elő. A módosítási kérelem ismételt hiányos benyújtása esetén Önkormányzat a módosítás iránti kérelmet elutasítja.
- 6.) Ha Alapítványnak fel nem róható okból a program megvalósítása, a szerződésszerű teljesítés csak a szerződés módosításával valósítható meg, Alapítványnak haladéktalanul írásban kezdeményeznie kell a szerződés módosítását Önkormányzathoz.

- 7.) Alapítvány köteles haladéktalanul bejelenteni Önkormányzatnak az adólevonási jogosultságában bekövetkező változást.

XIII. Jogosulatlanul igénybe vett támogatás

- 1.) Jogosulatlanul igénybe vett támogatásnak minősül a fejlesztési támogatás jogszabálysértő vagy nem szerződésszerű felhasználása.
- 2.) Jogosulatlanul igénybe vett támogatás különösen:
 - a) Alapítvány a támogatást a szerződéstől eltérően, rendeltetésellenesen vagy nem jogszerűen használta fel;
 - b) Alapítvány - neki felróható okból - a kilüszött határidőket elmulasztotta;
 - c) a szerződés teljesítése Alapítványnak felróható okból a szerződésben tűzött határidőn belül nem kezdődött meg;
 - d) a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése Alapítványnak felróható okból nem vagy nem a támogatási célnak megfelelő mértékben, illetve minőségben valósult meg;
 - e) Alapítvány a támogatás igénylésekor lényeges körülményt elhallgatott, illetve lényeges körülményről, tényről valótlan vagy hamis adatot szolgáltatott, vagy a szükséges nyilatkozatok bármelyikét visszavonta;
 - f) Alapítvány a bejelentési és elszámolási kötelezettségének a támogatási szerződésben meghatározott határidőben nem tett eleget;
 - g) Alapítvány nem biztosította a támogatási összeg felhasználása ellenőrzésének feltételeit, vagy akadályozta az ellenőrzést;
 - h) Alapítvány a támogatás igénylésének időpontjában nem felelt meg az V/5. pontban foglaltaknak, vagy a nemzeti vagyronról szóló törvény, vagy az államháztartásról szóló törvényben és végrehajtási rendeletében meghatározott egyéb feltételeknek;
 - i) Alapítvány a támogatási időszak utolsó napjáig nem szerzi be a jogerős hatósági engedélyeket és ezek megléte a Program lezárásának feltétele.
- 3.) Támogató által megállapított jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és annak kamatait visszafizetni köteles az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendeletben foglaltak szerint.

XIV. Szerződés megszűnése, elállás

- 1) Jelen Támogatási Szerződés a szerződés aláírásakor lép hatályba és a Program lezárásával megszűnik.
- 2) A Program akkor tekinthető lezártnak, ha a jelen szerződés szerinti valamennyi kötelezettség teljesült, az elszámolást Önkormányzat jóváhagyta.
- 3) Ha a Program megvalósítása olyan okból válik lehetetlenné, amelyért egyik fél sem felelős, úgy a szerződés megszűnik, és a támogatást az Alapítványnak vissza kell fizetnie Önkormányzat részére.
- 4) Önkormányzat jogosult a támogatási szerződéstől elállni:
 - a. amennyiben a szerződés teljesítése az Alapítványnak felróható okból nem kezdődik meg,
 - b. amennyiben a Program meghíúsulását vagy tartós akadályoztatását előidéző ok Alapítványnak felróható okból következett be,
 - c. Alapítvány a támogatást nyilvánvalóan nem a támogatási kérelemben megjelölt célra használja fel,
 - d. Alapítvány neki felróható okból megszegi a jogszabályban vagy a támogatási szerződésben foglalt kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének, és ennek következtében a költségvetési támogatás szabályszerű felhasználását nem lehet ellenőrizni,
 - e. Alapítvány a beszámolási kötelezettségére történő felszólításban megjelölt határidőre sem teljesítette vagy nem megfelelően teljesítette beszámolási kötelezettségét.

d. e.

7

12

- f. bebizonyosodik, hogy Alapítvány a támogatási döntést érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott a támogatási igény benyújtásakor,
- g. a támogatási döntés meghozatalát követően következik be, vagy jut Önkormányzat tudomására olyan jogszabályban meghatározott körülmény, amely miatt nem köthető támogatási szerződés, vagy annak folyósítása akadályba ütközne,
- h. Alapítvány a jogszabályban előírt nyilatkozatai bármelyikét visszavonja,
- i. a Program megvalósulása teljes mértékben ellehetetlenül.
- 5) Amennyiben a Program megvalósítása Alapítványnak fel nem róható okból meghiúsul, vagy tartós akadályba ütközik, Alapítvány köteles azt haladéktalanul bejelenteni Önkormányzatnak. A felhasznált támogatás egészének vagy egy részének visszafizetéséről Önkormányzat rendelkezik.

XV. Fejlesztési támogatás visszafizetése, kamat, részletfizetési kedvezmény

- 1) Önkormányzat elállása vagy a támogatás jogosulatlan igénybe vétele esetén Alapítvány köteles a már folyósított támogatás a folyósítás napjától a visszafizetés napjáig törvényes kamattal növelt összegét az elállásról szóló értesítést követő 15 napon belül visszafizetni. Amennyiben Alapítvány a visszafizetési kötelezettség teljesítésével késedelembe esik, késedelme után a törvényes késedelmi kamattal megnövelt összeget köteles megfizetni.
- 2) Jogosulatlanul igénybe vett támogatás esetén a támogatás folyósítását azonnali hatállyal fel kell függeszteni, intézkedni kell a már kiutalt támogatás visszafizetése iránt.
- 3) Alapítvány a támogatás felhasználásának el nem fogadásáról szóló értesítés vagy a külön értesítés kézbesítését követő 30 napon belül köteles a jogosulatlanul igénybe vett támogatást visszafizetni.
- 4) Önkormányzat a visszafizetésre kötelezettnek a visszafizetési határidő lejárta előtt írásban benyújtott, részletes indokolást tartalmazó kérelmére részletfizetési kedvezményt adhat. A részletekben történő visszafizetés időtartama a 6 hónapot nem haladhatja meg.
- 5) A már folyósított támogatást vissza kell vonni, ha
 - a) a szerződéskötést követően meginduló csődeljárásban a csődegyezség jóváhagyására nem kerül sor,
 - b) a felszámolási vagy végelszámolási eljárás, természetes személynél a végrehajtási eljárás eredményeként megszűnik a támogatott tevékenység,
 - c) szerződéskötést követően meginduló csőd-, felszámolási, végelszámolási, végrehajtási, illetve adósságrendezési eljárás miatt a szerződés teljesítése lehetetlenné vált.

XVI. Adatkezelés

- 1) A támogatási szerződést, annak összes mellékletét, abban található személyes adatokat az Önkormányzat nyilvántartja és kezeli, a személyes adatokat és üzleti titkokat harmadik fél részére nem továbbítja az érintettek írásbeli hozzájárulása nélkül.
- 2) Az Alapítvány jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem minősül üzleti titoknak az állami költségvetést érintő juttatással, kedvezménnyel kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.

XVII. Azonnali beszédési megbízás

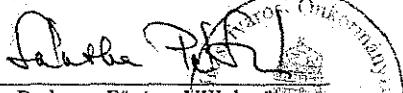
- 1) Az Alapítvány jelen szerződés időbeli hatálya alatt bankszámlájára vonatkozóan felhatalmazza Önkormányzatot arra, hogy amennyiben a támogatási szerződés alapján fennálló bármely kötelezettségét megszegi, vagy nem teljesíti, és Önkormányzat a támogatást visszavonja, akkor bankszámláját azonnali beszédési megbízással, a visszafizetendő összeg és annak kamatai erejéig megterhelje.
- 2) Az Önkormányzat az elszámolás elfogadásával, valamint az esetleges visszafizetési kötelezettség teljesítésének tudomászerzését követően 5 napon belül hozzájárul az azonnali beszédési megbízásra vonatkozó felhatalmazások visszavonásához.

XVIII. Záró rendelkezések


- 1) Az Alapítvány köteles a Program megvalósításához esetlegesen szükséges jogerős hatósági engedélyeket legkésőbb a Program befejező időpontjáig beszerezni.
- 2) Aláíró képviselő/k kijelenti/k, hogy a testületi szervei/k részéről a jelen szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik/nek, tulajdonosai/k jelen jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Kötelezett részéről akadályozná vagy bármiben korlátozná jelen szerződés megkötését és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.
- 3) Az Alapítvány a szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a fejlesztési támogatás jelen szerződésben, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott feltételeit és kitételeit megismerte és azokat jelen szerződés aláírásával kifejezetten elfogadja.
- 4) Szerződő Felek kijelentik, hogy jelen szerződés értelmezésével kapcsolatban, vagy a szerződés alkalmazása során keletkező véleménykülönbségek fennállása esetén a vitákat elsődlegesen tárgyalások útján rendezik.
- 5) A támogatási szerződésnek az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben meghatározott adatai nyilvánosak.
- 6) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében az államháztartásról szóló törvény és végrehajtási rendelete, a nemzeti vagyonról szóló törvény, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései irányadóak.
- 7) A támogatási szerződéssel kapcsolatban felmerülő esetleges jogviták rendezésére Felek a Fővárosi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
- 8) Felek a támogatási szerződést annak átanulmányozása után, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés kilenc oldalon és 6 darab eredeti példányban készült, melyből két eredeti példányt Alapítvány jelen szerződés aláírásával egyidejűleg átvesz.

Kelt: Budapest, 2016. március 21. napján


Budapest Főváros VIII. kerületi
Józsefvárosi Önkormányzat
képviselője
dr. Kocsis Máté
polgármester

Kelt: Budapest, 2016. március 7. napján


Ovi-Foci Közhasznú Alapítvány
képviselője
Molnár Andrea
elnök

Fedezete: a 1160/2016. évi önkormányzati határozat alapján dátum: 2016. 03. 18.

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Páris Gyuláné
pénzügyi ügyosztályvezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

Danada-Rimán Edina
jegyző
nevében és megbízásából
dr. Mészár Erika
aljegyző



1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13. | (+36 30) 940 3088 | kft@ovi-sport.hu | www.ovi-sport.hu

ÁRAJÁNLAT

Tárgy: Ovi-Sport Pálya áthelyezése

	Ajánlatadó	Megrendelő
Név:	Ovi-Sport Kft.	Budapest Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal
Cím:	1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13.	1082 Budapest, Baross u. 63-67.
E-mail:	kft@ovi-sport.hu	sbodora@jozsefvaro.hu
Kapcsolattartó:	Bokros Csilla	Rókusfalvy-Bodor Gergely

Tisztelt Rókusfalvy-Bodor Gergely!

Köszönettel vettük árajánlat kérését! Megkeresése alapján az alábbi árajánlatot adjuk Önöknek.

A pálya áthelyezése az új helyszínre nettó **3.630.000 Ft+áfa**.

Fizetés módja:

Kivitelezést követően 8 napon belül átutalással történik, számla alapján.

Az ajánlat érvényességi ideje: 1 hónap

Budapest, 2023. 04. 04.

Tisztelettel,

Buzánszky Barbara

Buzánszky Barbara

ügyvezető

Ovi-Sport Kft.

1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13.

Adószám: 26560035-2-43

Bánkszámlaszám: 11712004-21110214

MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött,
egyrésről

Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány

székhely: 1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13.
adószám: 18211999-1-43
nyilvántartási szám: 01-01-0011369
képviseli: dr. Molnár Andrea, kuratóriumi elnök
mint **Alapítvány** (a továbbiakban: Alapítvány)

másrésről

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
adószám: 15735715-2-42
nyilvántartási szám: 735715
képviseli: Pikó András, polgármester
mint **Önkormányzat**, (továbbiakban: Önkormányzat)

együttesen, mint **Felek** között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

Az Alapítvány (korábban: Ovi-Foci Közhasznú Alapítvány) és az Önkormányzat támogatási szerződést kötött 2016. március 21-én, melynek tárgya fejlesztési támogatás nyújtása volt az Alapítvány által biztosított „Nemzeti Ovi-Foci, Ovi-Sport Program megvalósítására”. Ennek keretén belül került kivitelezésre egy Ovi-Foci (ma már Ovi-Sport) Pálya (a továbbiakban: Pálya) a Napraforgó Egyesített Óvoda Napsugár Tagovódája (1086 Budapest, Dankó u. 31.) (2022. augusztus 1. napjától megszűnt) területén, melynek tulajdonosa a támogatási szerződés szerint 15 évig az Alapítvány.

Önkormányzat jelezte a tulajdonos Alapítványnak a Pálya áttelepítésére vonatkozó kérelmét.

Az Alapítvány kijelenti, hogy hozzájárul a Pálya áttelepítéséhez. A Pálya és kivitelezésének pontos műszaki tartalma annak egyedisége miatt jogi oltalom alatt áll, melynek jogosultja az Alapítvány. Mindezekre tekintettel Önkormányzat kijelenti, hogy az áttelepítésre vonatkozó vállalkozási szerződést az Ovi-Sport Kft.-vel (1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13., 25568035-2-43) köti meg, illetve kijelenti, hogy viseli az áttelepítéshez kapcsolódó összes költséget.

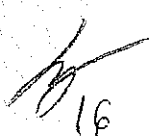
Felek megállapodnak, hogy a köztük fennálló 2016-os támogatási szerződés módosításáról külön dokumentum keretein belül rendelkeznek.

Felek a fenti megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt elolvasás után, 5 példányban írták alá.

Kelt: Budapest, 2023.

Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány
dr. Molnár Andrea kuratóriumi elnök

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi
Önkormányzat
Pikó András polgármester



Fedezet: címen
Budapest, 2023.
Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenőrizte:
Budapest, 2023.
dr. Sajtó Csilla
jegyző
nevében és megbízásából:

.....
dr. Székelyhidi Livia
jogi irodavezető

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS
Sport-fejlesztési Program megvalósítására
1. számú módosítás

amely létrejött egyrészről:

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

Székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
Adószám: 15735715-2-42
Nyilvántartási szám: 735715
Képviseli: Pikó András, polgármester
Bankszámlaszáma: 11784009-15508009
E-mail: polgarmester@jozsefvaros.hu

(a továbbiakban: **Önkormányzat**)

másrészről az:

Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány

Székhelye: 1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13.
Nyilvántartási száma: 01-01-0011369
Adószáma: 18211999-1-43
Képviseli: dr. Molnár Andrea, a Kuratórium elnöke
Bankszámlaszáma: 11712004-20342087-00000000
E-mail: info@ovi-sport.hu

(a továbbiakban: **Alapítvány**)

együttesen, mint **Felek** között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

Felek megállapodnak abban, hogy a 2016. március 21. napján kelt támogatási szerződés 2023. május 5. napjától jelen szerződés módosításban rögzített alpontjai az alábbiak szerint módosulnak:

III. Végső kedvezményezettek

1.) A Végső kedvezményezettek adatai - megvalósítási helyszínek:

Neve: Józsefvárosi Óvodák Napvirág Tagóvoda
Székhelye: 1083 Budapest, Baross utca 111/b.
Megvalósítási helyszín: 1083 Budapest, Baross utca 111/b.
Adószáma: 15832544-2-42
e-mail címe: napviragovoda08@gmail.com
telefonszám: 06 (1) 323 12 95
Óvodavezető neve: Kocsisné Juhász Éva
Óvodavezető elérhetősége (mail): napviragovoda08@gmail.com
Óvodavezető elérhetősége (telefon): 06 (1) 323 12 95
Óvodai kapcsolattartó neve: Kocsisné Juhász Éva
Óvodai kapcsolattartó elérhetősége (mail): napviragovoda08@gmail.com
Óvodai kapcsolattartó elérhetősége (telefon): 06 (1) 323 12 95

Neve: Józsefvárosi Óvodák Napraforgó székhelyóvoda
Székhelye: 1084 Budapest, Tolnai L. u. 7-9.
Megvalósítási helyszín: 1084 Budapest, Tolnai L. u. 7-9.
Adószáma: 15832544-2-42

e-mail címe: tolnaiovoda08@gmail.com
telefonszám: 06 (1) 303 51 97
Óvodavezető neve: Lintnerné Nagy Eszter
Óvodavezető elérhetősége (mail): tolnaiovoda08@gmail.com
Óvodavezető elérhetősége (telefon): 06 (1) 303 51 97
Óvodai kapcsolattartó neve: Lintnerné Nagy Eszter
Óvodai kapcsolattartó elérhetősége (mail): tolnaiovoda08@gmail.com
Óvodai kapcsolattartó elérhetősége (telefon): 06 (1) 303 51 97

Neve: Józsefvárosi Óvodák Százszorszép Tagóvoda
Székhelye: 1086 Budapest, Szűz u. 2.
Megvalósítási helyszín: 1086 Budapest, Szűz u. 2.
Adószáma: 15832544-2-42
e-mail címe: szazszorszepovoda@gmail.com
telefonszám: 06 (1) 323 08 34
Óvodavezető neve: Csabainé Lampert Ágnes
Óvodavezető elérhetősége (mail): szazszorszepovoda@gmail.com
Óvodavezető elérhetősége (telefon): 06 (1) 323 08 34
Óvodai kapcsolattartó neve: Csabainé Lampert Ágnes
Óvodai kapcsolattartó elérhetősége (mail): szazszorszepovoda@gmail.com
Óvodai kapcsolattartó elérhetősége (telefon): 06 (1) 323 08 34

IV. A megvalósítás és üzemeltetés egyes szabályai

- 1.) Felek rögzítik, hogy a Program részét képező Pályák és Eszközkészletek 2016. június 18. napjától számított 15 évig az Alapítvány tulajdonában maradnak, Alapítvány a beruházással létrehozott, beépített valamennyi vagyonelemet, valamint Eszközkészletet a 15 évet követően köteles térítésmentesen az Önkormányzat tulajdonába adni.
- 2.) Önkormányzat vállalja, hogy a Pályákat 2016. június 18. napjától számított 15 évig az Alapítvány Programjának megfelelően használja, fenntartja. Az Alapítvány külön, írásbeli engedélye nélkül az Alapítvány által meghatározott és összeállított szakmai- oktatási program és a közvetlenül hozzá kapcsolódó egyéb programokon kívül a Pályák semmilyen más célra nem használhatóak.
- 3.) Felek rögzítik, hogy a Pályák el nem bonthatóak, át nem helyezhetőek, át nem alakíthatóak kivéve, ha a Felek ahhoz előzetesen és együttesen, külön megállapodás formájában közösen hozzájárulnak.
- 4.) Alapítvány vállalja, hogy az áthelyezett Pálya használatába vételéhez szükséges karbantartási és egyéb iratokat Önkormányzat részére átadja.
- 5.) Felek rögzítik, hogy Alapítvány a Pályák és az Eszközkészletek használatát/állapotát, a Program működését előzetes egyeztetést követően bármikor, személyes látogatás, vagy írásos beszámoló formájában ellenőrizheti.
- 6.) Felek megállapodnak abban, hogy a Pályák karbantartásával járó kötelezettségek és költségek az Önkormányzatot terhelik, melyhez az Alapítvány karbantartási útmutatót és naplót biztosít.
- 7.) Önkormányzat kijelenti, hogy a Tao tv. 22/C § (6) bekezdés b) pontja alapján gondoskodik a sportcélú ingatlan ingyenes vagy kedvezményes áron történő hasznosításáról. Önkormányzat a sportcélú hasznosítást (használatot) nem korlátozza.
- 8.) Felek rögzítik, hogy Alapítvány az Önkormányzat címerét a honlapján (www.ovi-sport.hu) Partnerei között feltünteti, Önkormányzat jogosult az Alapítvány hivatalos logóját és szlogenjét a Program keretén belül, azzal összefüggésben felhasználni.

- 9.) A jelen szerződéssel kapcsolatos ügyekben Felek részéről a kapcsolattartókon keresztül zajlik a Felek közötti, kölcsönös informálás. Felek a kapcsolattartás megfelelő formájának tekintik az e-mailen történő érintkezést is.
- 10.) Kapcsolattartó az Önkormányzat részéről:
Név: Pokorny Viktor
Telefon: 06 (1) 459-2588
E-mail: pokornyiv@jozsefvaros.hu
- Kapcsolattartó az Alapítvány részéről:
Név: Kocsis-Bozsik Debóra
Mobil: (
E-mail: debora.kocsis-bozsik@ovi-sport.hu

Felek kijelentik, hogy a 2016. március 21. napján kelt támogatási szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai, illetve alpontjai változatlan tartalommal hatályban maradnak.

A támogatási szerződés módosítása négy darab eredeti példányban készült, amelyből két példány az Önkormányzatot, kettő pedig az Alapítványt illeti meg.

Kelt: Budapest, 2023.

Pikó András, polgármester
Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi
Önkormányzat
Önkormányzat

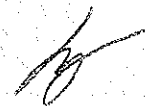
dr. Molnár Andrea, elnök
Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány
Alapítvány

Fedezet: címen Budapest, 2023.
Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenőrizte:
Budapest, 2023.
dr. Sajtó Csilla
jegyző
nevében és megbízásából:

.....
dr. Székelyhidi Livia
jogi irodavezető



VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött,

egyrésztől

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

adószám: 15735715-2-42

nyilvántartási szám: 735715

számlaszám: 11784009-15508009

képviseli: Pikó András, polgármester

mint **Megrendelő**, (továbbiakban: Megrendelő)

másrésztől:

Ovi-Sport Kft.

székhely: 1122 Budapest, Tóth Lőrinc utca 13.

adószám: 25568035-2-43

cégyjegyzékszám: 01-09-282692

számlaszám: 11712004-21110214

képviseli: Bokros Csilla cégvezető

mint **Vállalkozó** (a továbbiakban: Vállalkozó)

együttesen, mint **Felek** között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

ELŐZMÉNY

Megrendelő és az Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány (korábban: Ovi-Foci Közhasznú Alapítvány) (továbbiakban: Alapítvány) támogatási szerződést kötött 2016. március 21-én, melynek tárgya fejlesztési támogatás nyújtása volt az Alapítvány által biztosított „Ovi-Foci, Ovi-Sport Program megvalósítására”. Ennek keretén belül került kivitelezésre egy Ovi-Foci (ma már Ovi-Sport) Pálya a Józsefvárosi Óvodák Napsugár Tagóvodája (1086 Budapest, Dankó u. 31.) területén, melynek tulajdonosa a támogatási szerződés szerint 15 évig az Alapítvány. Megrendelő jelezte a tulajdonos Alapítványnak a Pálya áttelepítésére vonatkozó kérelmét, melyhez az Alapítvány külön megállapodás keretei között hozzájárult.

1. A szerződés tárgya

1.1. A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja a korábbi Józsefvárosi Óvodák Napsugár Tagóvodája (1086 Budapest, Dankó u. 31.; 2022. augusztus 1. napjától megszűnt) területén kivitelezett Ovi-Sport Pálya áttelepítési munkáit a jelen szerződésben foglalt feltételekkel az alábbi helyszínre: Józsefvárosi Óvodák Napvirág Tagóvodája (1083 Budapest, Baross utca 111/b.).

2. A teljesítési határidő

2.1. Az áttelepítés befejezési határideje: Megrendelő írásbeli jelzésétől számított 60 napon belül.

3. Vállalkozói díj

- 3.1. A vállalkozói díj összege **nettó 3.630.000 Ft + áfa**, azaz nettó hárommillió-hatszázharmincezer forint plusz áfa, azaz bruttó 4.610.100 Ft, azaz négymillió-hatszázötvenezer forint.
A vállalkozói díjon felül Vállalkozót további költségtérítés vagy díj nem illeti meg.
- 3.2. Vállalkozó nyilatkozik, hogy a vállalási árát az alábbi elveknek megfelelően határozta meg:
- Vállalkozó kijelenti, hogy a fenti áron többletkötelezettséget nem vállal;
 - Vállalkozó kijelenti, hogy a rendelkezésére bocsátott információk alapján az áttelepítést szerződésszerűen, műszaki és minőségi szempontból is kifogástalan állapotban, a vonatkozó jogszabályoknak, műszaki szabályoknak megfelelően végzi el;
 - Vállalkozó kijelenti, hogy vállalási árát a fentiek tudatában alakította ki, teljeskörűen és hiánytalanul vállalkozik a szerződés tárgyának a megvalósítására.
- 3.3. A Vállalkozó a számlát a Megrendelő által aláírt teljesítési igazolás után állíthatja ki. A teljesítés igazolás kiállítására a Megrendelő Humánszolgáltatási Ügyosztályának vezetője jogosult. A számla összegét Megrendelő a teljesítési igazolás kiállításától számított 15 napon belül banki átutalással fizeti meg a Vállalkozó OTP Banknál vezetett 11712004-21110214-00000000 számú bankszámlájára.
- 3.4. Amennyiben a Megrendelő a jogszerűen kiállított számlán feltüntetett vállalkozói díj átutalásával késedelembe esik, a késedelembe esés napjától kezdődően köteles Vállalkozó részére a 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) szerinti késedelmi kamatot fizetni.

4. Megrendelő kötelezettségei

- 4.1. Megrendelő vállalja, hogy szerződésszerű teljesítés esetén köteles az áttelepítés ellenértékét megfizetni Vállalkozó számára.
- 4.2. A munkaterület átvételéhez Megrendelő biztosítja a Vállalkozó részére a munkavégzésre alkalmas állapotot.

5. Vállalkozó kötelezettségei

- 5.1. Vállalkozó köteles időben, a munkálatok befejezése előtt 1 munkanappal írásban közölni Megrendelővel a munkálatok befejezésére (100 %-os készültségre) vonatkozó kötelezettségeinek teljesítését (készre jelentés).
- 5.2. Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint köteles eljárni. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a Vállalkozó köteles őt erre figyelmeztetni. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a jelen szerződéstől elállhat vagy a feladatot a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára elláthatja. A Vállalkozó köteles megtagadni az utasítás teljesítését, ha annak végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyont.
- 5.3. Vállalkozó köteles a munkavégzés helyén érvényes tűz- és balesetvédelmi szabályokat betartani. Ezen szabályok megszegéséből származó valamennyi kárveszélyt és felelősséget Vállalkozó viseli. Vállalkozó köteles a működésével összefüggésben

bekövetkező üzemi-, illetve munkabalesetet bejelenteni, kivizsgálni, és a felmerülő szükséges intézkedéseket megtenni.

- 5.4. Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező feladatok ellátása során igénybe vehet alvállalkozókat. Vállalkozó az általa igénybe vett alvállalkozók, közreműködők munkájáért úgy felel, mintha a munkát saját maga végezte volna el.

6. Átadás-átvétel

- 6.1. Az áttelepítés befejezésekor a Felek műszaki átadás-átvételi eljárást folytatnak le. Ennek bármely okból való elmaradása esetén (a készre jelentéstől számított 10 nap késedelemtől) a Felek a helyzetet akként értelmezik, hogy a Megrendelő a munkálatokat átvette, azt elfogadta.
- 6.2. Az átadás-átvételi eljárás eredményéről a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel. A teljesítés időpontja a sikeres átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásának időpontja.
- 6.3. Nem tagadható meg az átvétel az elkészült munkák olyan jelentéktelen hibái, hiányai miatt, amelyek más hibákkal, hiányosságokkal összefüggésben, illetőleg a kijavításukkal, pótlásukkal járó munkák folytán sem akadályozzák a rendeltetésszerű használatot.
- 6.4. A Megrendelő köteles jelen szerződés 6.1. pontjában foglaltak sikeres és eredményes lezárását követően a Vállalkozó részére haladéktalanul teljesítésigazolást kiállítani.

7. Vállalkozó felelőssége

- 7.1. Vállalkozó teljes felelősséggel tartozik az építési munkaterület és az azon található ingó vagyron védelméért a munkaterület átadásának kezdő időpontjától az átadás-átvétel napjáig.
- 7.2. Vállalkozónak az anyagok és eszközök mozgatását úgy kell végrehajtani, hogy a szállítás során felhasznált utak és azok műtárgyai károsodást és sérülést ne szenvedjenek.
- 7.3. Vállalkozó biztosítja a berendezések, szakipari szerkezetek műszaki előírásokban, valamint a hatályos jogszabályban előírt kötelező alkalmassági (szavatossági) idejét.
- 7.4. Vállalkozó jótállási kötelezettsége nem terjed ki azokra a hibákra, amelyekről a Vállalkozó bebizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett, vagy nem a Vállalkozónak felróható szerződésellenesen végrehajtott módosításra, rendeltetésellenes használatára vezethető vissza, illetve nem a Vállalkozó munkavégzéséből adódott a hiba.
- 7.5. Vállalkozó a munkát minőségileg kifogástalan kivitelben, I. osztályú minőségben, határidőben köteles átadni. Megrendelő hibás teljesítés esetén, annak átvételére nem köteles. Vállalkozó hibás teljesítés esetén köteles a munkát hibamentesre kijavítani, a Megrendelő általi hibajelzést követő 30 napon belül.
- 7.6. Vállalkozó késedelmesen teljesít, ha a jelen szerződés 2.1. pontjában meghatározott teljesítési határidő eredménytelenül telik el, ha a kötelezettségét a Megrendelő írásbeli felszólítására sem teljesíti. Vállalkozó a késedelmes teljesítése esetén késedelmi kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek. A kötbér mértéke késedelmes naponként a bruttó vállalkozói díj 1 %-a, de maximum a teljes nettó vállalkozói díj 15%-a. A Vállalkozó

tudomásul veszi, hogy amennyiben a késedelem eléri a 15 napot Megrendelő azonnali hatállyal felmondhatja jelen szerződést.

7.7. A Vállalkozó 24 hónap (az átadás – átvételtől számítva) jótállást vállal a Pálya alépitményére.

8. Az együttműködés általános feltételei

A szerződő Felek egybehangzóan rögzítik, hogy őket a jelen szerződés teljesítése során szigorú együttműködési kötelezettség terheli és kötelesek egymást folyamatosan tájékoztatni a szerződés teljesítését érintő minden lényeges körülményről, különös tekintettel azokra, melyek a teljesítés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését érinthetik. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó fél tartozik felelősséggel.

9. A szerződéstől történő elállás, a szerződés felmondása, a szerződés lehetetlenülése

9.1. Rendkívüli esetben, ha a szerződő Felek bármelyike súlyos, vagy ismétlődő szerződésszegést követ el, és a szerződésszegést, valamint annak hátrányos következményeit a másik fél írásbeli, megfelelő póthatáridőt tartalmazó felszólítására sem orvosolja, a másik fél írásban, indokolás mellett azonnali hatállyal felmondhatja a jelen szerződést, illetve abban az esetben is azonnali hatállyal felmondható a szerződés amennyiben a késedelmi kötbér mértéke eléri a maximumot. Rendkívüli felmondás esetén a szerződésszegő fél korlátlan anyagi felelősséggel tartozik a szerződésszegéssel okozott károkért.

9.2. A Megrendelő a szerződéstől a szerződés teljesítésének megkezdése előtt bármikor elállhat, ezt követően a teljesítésig a szerződést felmondhatja. A Megrendelő elállása vagy felmondása esetén köteles a Vállalkozónak a díj arányos részét megfizetni és a szerződés megszüntetésével okozott kárt megtéríteni azzal, hogy a kártalanítás a vállalkozói díjat nem haladhatja meg.

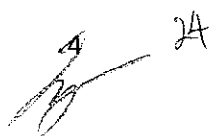
9.3. A szerződés teljesítésének lehetetlenné válása esetén a Vállalkozó szabadul a szerződés alapján teljesítendő kötelezettségei alól és igényt tarthat a vállalkozói díj már elvégzett tevékenységgel arányos részére.

10. Kapcsolattartás

10.1. Minden, a jelen szerződésben előírt értesítést, kérést, igényt elsősorban, írásban kell megtenni és az alábbiak szerint kell közöltnek tekinteni:

- a) kézben és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában;
- b) ajánlott, tértivevényes küldeményként, futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés időpontjában;
- c) elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában (activity vagy delivery report).

10.2. Jelen szerződésben meghatározott valamennyi írásbeli értesítést közöltnek kell tekinteni, ha azt a címzettnek vagy meghatalmazottjának, megbízottjának bizonyíthatóan átadták vagy kézbesítették, vagy ha ez nem lehetséges, akkor ajánlott levélként feladták, a postára adást követő harmadik napon akkor is, ha a címzett lakhelyéről, székhelyéről "Címzett ismeretlen" vagy "Nem kereste" értesítéssel jön vissza a küldemény.



10.3. Felek képviselői, akik a szerződés alatt folyamatosan kapcsolatot tartanak:

Megrendelő részéről:

Név: Pokorny Viktória

Telefon: 061-459-2588

E-mail: pokornyiv@jozsefvaros.hu

Vállalkozó részéről:

Név: Bokros Csilla

Telefon:

E-mail: kft@ovi-sport.hu

11. Vegyes és záró rendelkezések

11.1. Felek kötelezik magukat arra, hogy amennyiben a jelen szerződésből jogvita keletkezik, azt egymás közötti egyeztetés útján kísérlék meg rendezni. Ha ez nem vezet eredményre, akkor alávetik magukat a Budai Központi Kerületi Bíróság illetékességének.

11.2. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. szabályai az irányadóak.

11.3. A jelen szerződés a mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba.

Szerződő Felek a jelen Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerűen, jóváhagyólag aláírják.

A vállalozási szerződés négy eredeti példányban készült, amelyből három példány Megrendelőt, egy példány pedig Vállalkozót illeti meg.

Kelt: Budapest, május ...

Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
Képviseli: Pikó András polgármester
Megrendelő

Ovi-Sport Kft.
Képviseli: Bokros Csilla cégvezető
Vállalkozó

Fedezet: címen Budapest, 2023.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenőrizte:

Budapest, 2023.

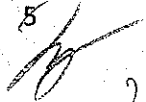
dr. Sajtos Csilla

jegyző

nevében és megbízásából:

.....
dr. Székelyhidi Livia

jogi irodavezető

5

25